EVEREST ENGINE GUARD BAG 用户说明书







EVEREST 护杠包

EVEREST ENGINE GUARD BAG



通用安装带*4

Universal fixation straps*4





可拆卸肩带*1

Detachable shoulder strap*1

护杠包关闭的流程

▶ ▶ 为确保防水密封性能,护杠包开口需卷叠至少三次。

Roll the mouth of the bag at least three times for a watertight seal.

将护杠包两侧插扣扣好,拉紧织带尾端,直至织带绷直。

Fasten the buckles on either side of the bag. After fastening, pull the loose webbing ends to tighten the straps.







拉紧后长出的织带可以卷叠好并用织带尾端的魔术贴束线带固定。

After tightening, the excess webbing length can be folded and secured with the hook and loop strip at the end of the webbing.

ASSEMBLY TO THE ENGINE GUARD 固定到护杠的流程

▲ 注意:安装流程可能因摩托车型号而略有不同。用户负责根据自己的摩托车型号选择 合适的固定点,并在启动车辆之前确保护杠包是否固定好。

Note: Assembly to the engine guard may vary slightly by motorcycle model. The user is responsible for selecting the appropriate fixation points for their own motorcycle and ensuring the bag is securely fastened before operating the vehicle.

■ 将通用安装带穿过护杠包两侧的槽,使可调节织带长度一端的九子扣朝向护杠包正面,不可调节的九子扣朝向护杠包后部。

Pass the universal fixation straps through the slots on both sides of the engine guard bag, so the adjustable G hook is facing towards the front of the bag and the non-adjustable G-hook is facing the rear of the bag.





将护杠包固定在护杠所需位置,然后将不可调节九子扣的一端绕过护杠或其他固定点, 并将九子扣钩入护杠包后部的织带环中。

Hold the bag in the desired position against the engine guard, then pass the strap with the non-adjustable G-hook around the bar or other fixation point and hook the G-hook into the webbing loops in the rear of the bag.







■ 将可调节的九子扣钩入包正面的织带环中,拉紧织带尾端直至织带完全收紧。

Hook the adjustable G-hook into the webbing loops in the front of the bag and pull the loose webbing end to tighten the strap.





- **4** 可将拉紧后长出的织带卷叠好塞入松紧环中。
 - After tightening, the excess webbing length can be folded and tucked inside the elastic band.
- 重复步骤2-4,直至4条通用安装带将护杠包牢固固定于护杠上,使其不能轻易左右摇晃。 Repeat steps 2-4 for the remaining 3 straps. Ensure that all 4 straps are tightly secured, and the bag cannot move freely in any direction.



ASSEMBLY TO THE REAR RACK 固定到尾架的流程

▲ 注意:安装流程可能因摩托车型号而略有不同。用户负责根据自己的摩托车型号选择 合适的固定点,并在启动车辆之前确保护杠包是否固定好。

Note: Assembly process may vary slightly by motorcycle model. The user is responsible for selecting the appropriate fixation points for their own motorcycle and ensuring the bag is securely fastened before operating the vehicle.

■ 拿起4条通用安装带,将不可调节的九子扣固定在包背面的织带环中。

Take the 4 universal fixation straps and secure the non-adjustable G-hooks in the webbing loops on the rear of the bag.





将护杠包放在摩托车尾架所需位置上。

Place the bag on the rear rack of the motorcycle in the desired position.



■ 将通用安装带可调节织带长度一端的九子扣穿过底座中相应的槽。建议再将其穿过护 杠包侧面的槽,以获得最佳安装效果。

Pass the adjustable G-hook end of the straps through the corresponding slots in the rear rack, then through the slots in the sides of the engine guard bag.







2! 将通用安装带可调节织带长度一端的九子扣钩入护杠包正面的织带环中,拉紧织带尾端直至织带完全收紧。可将拉紧后长出的织带卷叠好塞入松紧环中。

Hook the adjustable G-hooks into the webbing loops in the front of the bag and pull the loose webbing ends to tighten the straps. After tightening, the excess webbing length can be folded and tucked inside the elastic band.







🗜 确保4条通用安装带将护杠包牢固固定于底座上,使其不能轻易左右摇晃。

Ensure that all 4 straps are tightly secured and the bag cannot move freely in any direction.

警告和注意事项

AND GUIDELINES

使用警告 WARNING!

请参阅本款包的使用说明,使用正确的安装方式!

Please read the user manual carefully and follow the recommended assembly method.

建议在每次操作摩托车之前检查护杠包是否已连接牢固。

It's recommended to check that the bag is securely attached before each operation of the motorcycle.

切勿在护杠包未关闭、未连接牢固等可能影响摩托车操作安全的情况下骑行。

Do not drive the motorcycle with a bag that is not fully closed, is not properly secured, or in any other condition that may affect the safe operation of the vehicle.

护杠包的所有部分,包括通用安装带等配件,不得接触摩托车任何热度过高部件(如排 气管等)。

Ensure that no part of the bag, including the fixation straps or other accessories, has close contact with high temperature areas such as the exhaust pipe.

清洁与保养注意事项 CLEANING & MAINTENANCE

清洁时只允许使用柔软的纺织布或海绵, 清水洗抹。

To clean, wipe with a damp cloth or sponge.

不得使用过高粗糙度的清洁工具、强力清洁剂以及高压清洗机等。

Do not use harsh cleaning agents, chemicals or high pressure cleaners.

当表面材料过长时间暴露在阳光直射下,或受到环境因素的影响时(如雾霾、酸雨等),可能会出现颜色变化或褪色现象。

When the surface material is exposed to direct sunlight for a long time or is affected by environmental factors (such as haze, acid rain, etc.), the color may fade or change.

产品沾染汽油或类似物质,必须立即清洁干净。

If the product is contaminated with gasoline or similar substances it must be cleaned immediately!

FURCHTLOS对清洁保养不当导致的产品损坏和颜色变化不承担任何责任。

FURCHTLOS does not assume any responsibility for product damage and color change caused by improper cleaning and maintenance!



只允许使用柔软的纺织布或 海绵清水洗抹 CLEAN WITH A DAMP CLOTH OR SOFT SPONGE



禁止使用过高粗糙度的清洁工具、 强力清洁剂等 DO NOT USE CHEMICALS OR HARSH CLEANING AGENTS



禁止使用高压清洗机 DO NOT PRESSURE WASH



沾染汽油或类似物质必须 立即清洁干净 CLEAN GASOLINE OR OTHER SPILLS IMMEDIATELY!



保修登记 WARRANTY REGISTRATION



微信公众号 FURCHTLOS WECHAT